



Brüsszel, 2026. február 9.
(OR. en)

5824/26

Intézményközi referenciaszám:
2025/0244(NLE)

LIMITE

COPEN 26
DROIPEN 13
JAI 121
ENV 72
RELEX 116
COSCE 4

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Európa Tanácsnak a környezet büntetőjog általi védelméről szóló egyezménye megkötéséről

A TANÁCS (EU) 2026/... HATÁROZATA

(...)

az Európa Tanácsnak a környezet büntetőjog általi védelméről szóló egyezménye megkötéséről

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 83. cikke (2) bekezdésére, összefüggésben annak 218. cikke (6) bekezdése második albekezdésének a) pontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére¹,

¹ Az egyetértést közzétették: HL L [...].

mivel:

- (1) Az (EU) 2025/2493 tanácsi határozattal² összhangban az Európa Tanácsnak a környezet büntetőjog általi védelméről szóló egyezményét (a továbbiakban: az egyezmény) – annak egy későbbi időpontban történő megkötésére figyelemmel – 2025. december 3-án aláírták.
- (2) Az egyezmény összhangban van az Európai Unió működéséről szóló szerződés (EUMSZ) 191. cikkében meghatározott, a környezet magas szintű védelmének és a környezet minősége javításának biztosítására, valamint a környezeti bűncselekmények ellen – többek között a büntetőjog által – folytatott küzdelemre irányuló uniós célkitűzéssel. Az Unió környezeti bűncselekmények ellen folytatott küzdelemre irányuló fellépésének célja továbbá az ilyen bűncselekmények által érintett személyek alapvető jogainak védelme.
- (3) Az egyezmény rendelkezéseket állapít meg a céljára és hatályára, a jogi fogalom meghatározásokra és terminológiára, a bűncselekményekre, a jogi személyek felelősségére, a szankciókra és egyéb intézkedésekre, a súlyosító és enyhítő körülményekre, az eljárási jogokra és az együttműködésre, a megelőző intézkedésekre és a civil társadalom részvételére vonatkozóan a környezeti bűnözés területén.
- (4) Az Európai Parlament és a Tanács 2024. április 11-én az EUMSZ 83. cikkének (2) bekezdése alapján elfogadta az (EU) 2024/1203 európai parlamenti és tanácsi irányelvet³, amely széleskörűen összhangban áll az egyezménnyel.

² A Tanács (EU) 2025/2493 határozata (2025. december 1.) az Európa Tanácsnak a környezet büntetőjog általi védelméről szóló egyezményének az Európai Unió nevében történő aláírásáról (HL L 2025/2493, 2025.12.5., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2493/oj>).

³ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1203 irányelve (2024. április 11.) a környezet büntetőjog általi védelméről, valamint a 2008/99/EK és a 2009/123/EK irányelv felváltásáról (HL L, 2024/1203, 2024.4.30., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1203/oj>).

- (5) A tárgyalásokon az Unió nevében a Bizottság vett részt, amely biztosította, hogy az egyezmény összeegyeztethető legyen a vonatkozó uniós szabályokkal.
- (6) Mivel az Unió és a tagállamai egyaránt rendelkeznek hatáskörrel az egyezmény hatálya alá tartozó területeken, a tagállamai mellett az Uniónak is az egyezmény részes felévé kell válnia. Az egyezményt az Unió nevében kell megkötni azon kérdések tekintetében, amelyeket illetően az Unió hatáskörrel rendelkezik, amennyiben az egyezmény közös szabályokat érinthet, vagy azok alkalmazási körét megváltoztathatja.
- (7) A megosztott hatáskörök tekintetében a tagállamok megőrzik hatáskörüket, amennyiben az egyezmény nem érint közös szabályokat, vagy nem változtatja meg azok alkalmazási körét. Az egyezmény Unió általi megkötése nem érinti a tagállamok arra vonatkozó hatáskörét, hogy a belső eljárásaikkal összhangban megerősítsék, jóváhagyják vagy elfogadják az egyezményt.
- (8) Az egyezmény és az (EU) 2024/1203 irányelv közötti teljes összeegyeztethetőségnek, valamint az egyezmény egységes és hatékony alkalmazásának a biztosítása érdekében az Uniónak élnie kell különösen az egyezmény 56. cikkének (3) bekezdésében foglalt lehetőséggel abból a célból, hogy fenntartás útján meghatározza a „jogellenes” kifejezésnek és az egyezmény szerinti bűncselekmények meghatározása céljából használt egyes fogalmaknak a tartalmát. E tekintetben fenntartást csatoltak e határozathoz. Ez a fenntartás nem érinti azokat az egyéb fenntartásokat vagy nyilatkozatokat, amelyeket a tagállamok – amennyiben ez megengedett – egyedileg kívánnak megtenni. Amennyiben a tagállamok egyedi fenntartások vagy nyilatkozatok megtételét mérlegelik, erről előzetesen tájékoztatniuk kell a Bizottságot.

- (9) Az Európai Unióról szóló szerződéshez (EUSZ) és az EUMSZ-hez csatolt, az Egyesült Királyságnak és Írországnak a szabadságon, a biztonságon és a jog érvényesülésén alapuló térség tekintetében fennálló helyzetéről szóló 21. jegyzőkönyv 1. és 2. cikkével összhangban, az említett jegyzőkönyv 4. cikkének sérelme nélkül, Írország nem vesz részt ennek a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (10) Az EUSZ-hez és az EUMSZ-hez csatolt, Dánia helyzetéről szóló 22. jegyzőkönyv 1. és 2. cikkével összhangban Dánia nem vesz részt ennek a határozatnak az elfogadásában, az rá nézve nem kötelező és nem alkalmazandó.
- (11) Az európai adatvédelmi biztossal az (EU) 2018/1725 európai parlamenti és tanácsi rendelet⁴ 42. cikkének (1) bekezdésével összhangban konzultációra került sor, és a biztos 2025. szeptember 22-én kinyilvánította 25/2025 sz. véleményét.
- (12) Az egyezményt jóvá kell hagyni, és az e határozathoz csatolt fenntartást meg kell tenni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

⁴ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2018/1725 rendelete (2018. október 23.) a természetes személyeknek a személyes adatok uniós intézmények, szervek, hivatalok és ügynökségek általi kezelése tekintetében való védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról, valamint a 45/2001/EK rendelet és az 1247/2002/EK határozat hatályon kívül helyezéséről (HL L 295., 2018.11.21., 39. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1725/oj>).

1. cikk

A Tanács jóváhagyja az Európa Tanácsnak a környezet büntetőjog általi védelméről szóló egyezményét⁵⁺.

2. cikk

A Tanács jóváhagyja az e határozathoz csatolt fenntartást⁶⁺⁺.

3. cikk

Amennyiben a tagállamok egyedi fenntartások vagy nyilatkozatok megtételét mérlegelik, erről előzetesen tájékoztatják a Bizottságot.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ..., ..

a Tanács részéről

az elnök

⁵ Az egyezmény szövegét kihirdették: HL L, , ELI:

⁺ Delegációk/HL: lásd az ST 15396/25 dokumentumot.

⁶ A fenntartást kihirdették: HL L, ..., ELI:

⁺⁺ Delegációk/HL: ld. az ST 5824/26 ADD1 dokumentumot.